Blosting Hway =

When is a shofar not a ram's horn, and when can it be heard besides this time of year? The answer lies in Djerba and Yemen
Ari Z. Zivotofsky and Ari Greenspan



everberating throughout Elul (the last month of the Jewish year, roughly corresponding to August/September) and climaxing on the High Holy Days, the blast of the shofar has changed little since it was first heard millennia ago. The rudimentary animal horn and the primal sound it produces evoke a raw emotion difficult to pin down. Humble in origin, the shofar can come from a goat, an antelope, or other species, although the standard horn is that of a ram.

Sounding the Alarm

In the Bible, the shofar's uses are varied. When Joshua captured Jericho, seven priests blasted shofars while encircling the city walls, and Gideon's three hundred men blew ram's horns to launch a surprise attack on their Midianite oppressors. In a more peaceful vein, a shofar was traditionally sounded every fifty years, at

the end of Yom Kippur, to proclaim the economic reset of the Jubilee year, when all slaves went free.

The shofar was also used in ancient times to announce the onset of the Sabbath. The Talmud (Sukka 53b and Shabbat 35b) describes a series of six shofar blasts blown shortly before Shabbat, alerting people to stop working, prepare food for this holy day, and light candles. One of the more fascinating finds originating on the Temple Mount is a stone from the southwest corner of the Temple platform (then one of the highest points in Jerusalem), engraved: "for the place of trumpeting." Close to both the Upper City (today's Jewish Quarter) and the Lower, this spot would have been an ideal place to proclaim the start of the Sabbath – and the daily Temple service.

The Shulhan Arukh (Orah Haim 256), the 16th-century codex compiled in Safed by Rabbi Joseph Karo, reports that this pre-Sabbath tradition no longer existed "[Belonging] to the place of trumpeting." This stone, discovered in the southwest corner of the Temple Mount and now on display in the Israel Museum, Jerusalem, corroborates the mishnaic description of a specific point on the mount from which shofars or trumpets sounded

Photo courtesy of the Israel Museum, Jerusalem



For forty years, contrary to Jewish tradition, German Jewry unwittingly blew goat horns rather than ram horns!

Shofars figure prominently in ancient synagogue mosaics. In this fragment from Hamat Tiberias, found in 1921 and dated to the third or fourth century, two shofars appear among the four species, sevenbranched menoras, and coal pans surrounding what may represent the Temple façade

in its author's day, although he had heard of it. In Kraków, Karo's colleague Rabbi Moses Isserles recommended the practice accepted in his community, which had replaced the pre-Sabbath shofar blasts with a town crier. One of the few vestiges of this custom is the sounding of the air-raid siren in Jerusalem and other Israeli cities a few minutes before candle lighting.

Continuing Tradition

We recently visited the Tunisian island of Djerba, possibly the last place in the world where the original practice continues. An anomaly in the modern world, Djerba is a flourishing and even growing traditional Jewish community in a Muslim country.

Every Friday, one of its members circulates among the one- and two-story homes in the Hara Kabira neighborhood (Hara is a Berber word of Greek origin meaning "segregated place") where most Jews live, encouraging shopkeepers to lock up before Shabbat. Much the same thing happened in Jerusalem circa 1900, except that in Djerba they also blow the shofar. The Rosh Hashana sequence of ten shofar blasts (various combinations of tekia, terua, and shevarim notes) is sounded twice - once about ten minutes before candle lighting, to remind people to halt all business, and once when the candles are to be lit. According to the locals, the practice was suspended in other communities for fear of the non-Jews. Living as they do in an essentially all-Jewish district, Djerba's Jews have no such concerns.

Community rabbi Chaim Biton has been the shofar blower for almost fifty years, having inherited the role from a cousin while still in his teens. We arrived at his house well before candle lighting,

SEGULA August 2016 www.segulamag.com



determined to record the custom for posterity. One of us took up a listening position in the "town square," while the other accompanied Biton up to the roof, one of the highest points in town. After frequent glances at his watch, he blew the first series. Looking quite winded, he slowly paced the roof for the next ten minutes, then repeated the sequence. Everyone in Djerba has watches and cell phones, so the Jews all know exactly what the time is, yet they savor this sweet anachronism.

Hanging by a Thread

Most people associate the shofar with Rosh Hashana, the Jewish New Year. Even Jews who rarely if ever come to synagogue make an effort to hear the shofar on the High Holy Days. But what happens when Rosh Hashana falls on Shabbat?

The Mishna in tractate *Rosh Hashana* (4:1–2) discusses whether blowing the shofar desecrates the Sabbath. The rabbis conclude that the shofar should not be

blown that day, lest it be carried in public, transgressing a biblical prohibition. In the confines of the Temple, however, the shofar was sounded even on the Sabbath, since a highly regarded rabbinic court was always present to prevent such offenses.

After the Second Temple's destruction, Rabbi Yohanan ben Zakkai announced that the seat of the highest religious court of the land – the seventy-member Sanhedrin – would now replace the Temple as a "safe zone" for Sabbath observance. He therefore permitted the shofar to be blown on Shabbat in Yavneh, the Sanhedrin's new abode.

Early medieval commentators discussed whether such leniency could be extended to any city with a religious court numbering at least twenty-three. Could a regular rabbinic court of three sages count as well? In Fez, the renowned Rabbi Isaac Alfasi (1013–1103) said yes. As a result, the Moroccan Jews of his day evidently blew the shofar even when Rosh

Horn blasts played an important part in ancient battles, serving as signals, warnings, or means of psychological warfare. The biblical Gideon, for example, blew horns to startle his Midianite foe at the outset of his surprise attack. Nicolas Poussin, Battle of Gideon against the Midianites, oil on canvas, 1625

Inset: the first coins produced by Jews were authorized by the Persian Empire in Yahud — the Persian name for the province of Judea — in about the sixth century BCE. They often featured a shofar, among other symbols Photo courtesy of the Ne'eman Collection

A Man unto himself

Rabbi Akiva Yosef Schlesinger (1836–1922) was a controversial, eccentric, passionate, premodern Zionist from Hungary who moved to Ottoman Palestine in 1870. He had been a student of the famous scholar the Ketav Sofer in Pressburg, and his father had studied under the latter's father, the renowned Chatam Sofer.

Despite Schlesinger's rigid and often extreme religious views and his distaste for even minor change, which should have endeared him to the Old Yishuv (the ultra-Orthodox Jewish community in prestate Jerusalem), his sometimes unorthodox ideas brought him into conflict with it. For instance, he realized early on that charity was no way to build a country and that employment had to be created. Learning from the small agricultural initiatives already existing, he was among the Hungarian Jews who worked with Yoel Moshe Salomon to establish the religious settlement of Petah Tikva.

Schlesinger became embroiled in four religious



controversies. The first was the reintroduction of a blue thread among the white fringes (tzitzit) of the four-cornered garments worn by Orthodox Jews. The practice had died out together with the requisite dye, made from the *Murex* genus of snails. But in the 19th century, a Hasidic master from the Polish town of Radzin claimed he had rediscovered the ancient color – which he made from squid – and his followers began wearing blue threads.

Schlesinger brought the dye to Jerusalem at the beginning of the 1890s. This innovation enraged Jerusalem's ultra-Orthodox elite, led by brilliant young Hillel Meshel Gelbstein, a follower of the rival Kotzker Rebbe. In a fascinating but virulent book entitled Ptil Tekhelet (A Thread of Blue), Gelbstein denounced the modern tekhelet and branded those who wore it idol worshippers. Since pagans are not acceptable witnesses under Jewish law, Gelbstein then tried to oust Schlesinger as halakhic consultant at Jerusalem's Tiferet Yisrael Synagogue. Storming into morning prayers at the synagogue where Schlesinger prayed, Gelbstein's agents ripped the rabbi's bluethreaded prayer shawl off his shoulders. Emerging from the ensuing fist fight, these men brought the offending garment to Gelbstein, who treated it as one would any item associated with idol worship – by burning it. Just to make his point perfectly clear, he destroyed the shawl publicly: on the flat roof of the Hurvah Synagogue, high above the main square of the Old City.

Schlesinger also advocated the revival of the Passover sacrifice on the Temple Mount. Halakhically, sacrifices may be offered on the site even without a Temple, but most Jews found the idea of reinstituting this ritual after almost nineteen hundred years shocking. In addition, the rabbi considered repealing the ban on polygamy enacted by Rabbeinu Gershon of Mainz in 1040. And of course, there was his willingness to blow the shofar on the Sabbath.

All four of these issues raised deep questions about whether and how Jewish law can change and develop – questions that remain pivotal today.



Hashana coincided with Shabbat.

Likewise, fragments of early medieval liturgical poetry from the Cairo Geniza depict the blowing of the shofar in such a case:

- O King who warned the court / to blow in the courthouse / when the New Year falls on the Sabbath,
- O King who strengthened them with the teaching / that the shofar should be tied to a post / when the New Year falls on the Sabbath,
- O King who made it clear to the congregation / not to blow unless the protocol-makers were present / when the New Year falls on the Sabbath,
- O King who ordered aloud that none should hold [the shofar] in his hand / but should close his lips upon it where it was bound / when the New Year falls on the Sabbath

The changes described here – tying the shofar to a pole and blowing it without touching it – were to underscore the

Ten minutes before Sabbath candle lighting, the shofar is blown in Djerba to halt all business

unique circumstances of Rosh Hashana on Shabbat, so the shofar could be blown without worrying how it got to the synagogue.

We found further evidence of this practice in the basement repository of the Sephardic community in Sofia, Bulgaria. Three very old, black horns had been placed there, a long thread wound around each. Might these threads have bound the shofar to a post, so it could be blown when Rosh Hashana fell on Shabbat?

In 1881, Rosh Hashana coincided with the Sabbath. In Jerusalem, a relatively recent arrival from Hungary, Rabbi Akiva Yosef Schlesinger (see "A Man unto Himself"), decided to blow the shofar in accordance with Rabbi Yohanan ben Zakkai's ruling for Yavneh. Schlesinger An ancient custom continues on the rooftops of Djerba. Rabbi Chaim Biton with his shofar Photo: Ari Zivotofsky

Like a medieval trumpet, the horn of an African gemsbok produces beautiful, deep bass sounds

A Yemenite shofar made from a kudu horn Photo: Olve Utne assembled twenty-three learned rabbis, so he would be blowing before a prestigious religious court. Rabbi Yehiel Michel Tukachinsky, then a ten-year-old, vividly remembered the hullabaloo created by Schlesinger's plan. One by one, his twenty-three court judges disappeared, leaving him with barely a minyan. Yet Rabbi Shmuel Salant, chief rabbi of Jerusalem, refused to ban the event, though he also didn't sanction it. Rabbi Tukachinsky writes:

In the summer of 1904, when I brought the coming year's calendar of laws and customs in the Holy Land to the great Rabbi Eliyahu Rabinowitz Teomim [1843-1905] for approval, he sighed and said: "It's a shame that this coming year Rosh Hashana falls on Shabbat, as I may never again fulfill the biblical command to hear the shofar." (He was feeling unwell and indeed passed away on 3 Adar I, 5665 [1905].) Then the rabbi added: "If Rabbi Akiva Yosef [Schlesinger] were to blow the shofar this coming Rosh Hashana, I would go stand behind the wall to hear its sound." (Rabbi Yehiel Michel Tukachinsky, Ir Ha-kodesh Ve-hamikdash [The Holy City and the Temple], vol. 3, p. 284 [Hebrew])

Which Horn Is Best?

To appreciate exotic shofars (or *shofarot* in Hebrew), one has to know a bit about the different types of animal horns. A horn is a protrusion of bone covered with a layer of keratin (the protein our hair and nails are made of). Horns are not to be confused with antlers, which are made of bone (covered with a velvety "skin" during the growth period), are shed annually, and may not be used as a shofar. A kosher shofar is made from a horn cut

from a dead animal. The keratin sheath is separated from the bony inner horn. The resulting hollow shell is what actually serves as the shofar. The wide, open end of the horn was originally attached to the animal's skull; the narrow end, which is solid, will have a cavity drilled into it to become the mouthpiece. Most shofars undergo a heat treatment allowing the solid part to be straightened for drilling. Otherwise the drill could easily hit the curved part of the horn, puncture it, and make the shofar invalid.

Since any horned animal is kosher, any animal horn may be used for a shofar – except a cow's. So the antelope and gazelle can provide valid shofars, as can the ibex. Like a medieval trumpet, the horn of an African gemsbok produces beautiful, deep bass sounds. Acoustics notwithstanding, ram's horns are highly preferable, since Abraham sacrificed a ram instead of his son in the biblical story of the Binding of Isaac.

Although there is little evidence as to what kind of horn was used in antiquity, ancient coins and mosaics give us a clue. The crude, tiny images appearing on coins suggest a short, curved horn such as that of a ram, but mosaic representations, being much bigger, are probably a better indication. In 1921 a mosaic floor was uncovered just south of Tiberias, in the remains of a small synagogue dating from the third to fifth centuries CE, when the Sanhedrin

convened in the city. (Known today as the Severus Synagogue, this house of worship was probably the main one in the area and may well have been frequented by the period's foremost scholars.) The shofar that appears together with other ritual items in one of the mosaic's main panels actually resembles a bull's horn, which according to nearly all opinions is unacceptable as a shofar. Presumably, then, the mosaic depicts a curved ram's horn

Discovered in Jericho in 1936, the sixth- or seventh-century Shalom al

42 SEBULA August 2016 www.segulamag.com



Was this shofar blown on the Sabbath? A black shofar tied with a leather thong, discovered in the basement of the Sephardic synagogue in Sofia, Bulgaria Photo: Ari Greenspan



Tying the shofar to a pole, and hands-free blowing, ensured that the horn not be carried to the synagogue on the Sabbath

Yisrael synagogue also features a mosaic floor. Among its design elements are a holy ark, a menora, a palm branch (or lulav), and a shofar, also clearly a curved ram's horn.

Similar evidence from synagogue mosaics in Beth She'an, Tzippori, and Ashkelon – all dating from the same period – confirm this conclusion, as does a late-fifth-century ritual bath at Kibbutz Hulda.

But the conventional ram's horn has occasionally been exchanged for something else, and not always intentionally.

Ram, Goat, or Antelope?

A surprising anecdote was recounted in a letter by Rabbi Yom Tov Lipmann Mulhausen (died ca. 1421) and quoted in 1869 by Abraham Berliner in the Zionist daily *Ha-levanon* (35, 26 Elul 5629).

A colleague of Rabbi Mulhausen's, Reb Zamlin Hakohen, visited a nearby workshop where a non-Jewish father and son made shofars used throughout Germany. There he stumbled upon the terrible secret that all these shofars were made from goat horns! Even when a Jew handed them a ram's horn to be fashioned into a shofar, they substituted a goat horn. The reason was very simple – goats' horns are straighter than rams', and the mouthpiece can thus be drilled right through, with no heating or straightening. Mulhausen bemoans the shocking fact that for forty years, all the Jews of Germany had been blowing goathorn shofars! (Several years ago, goat horns were also used in Lubavitch shofar –making demonstrations in the United States – hopefully by mistake.)

Mulhausen arranged for Reb Zamlin to teach Jews the trade, and for two years they manufactured ram's horn shofars. These were apparently dire times, which Mulhausen attributed to the "curse of Rabbi Isaac" (Rosh Hashana 16b), according to which tragedy strikes whenever the shofar is not blown - or blown improperly. Mulhausen attempted to put things right by publicly cursing anyone making or using a shofar produced from anything other than a ram's horn. This curse applied whenever a ram's horn was available, even if it was smaller or produced a poorer sound than other kosher horns.

Mulhausen had other complaints. He pronounced all the Torah scrolls of his generation defective, contending that the scribes didn't know how to spell or space the text. It's hard to believe that among Jews as organized as the Germans, both the shofars and the Torah scrolls were invalid, so Mulhausen's quibbles should probably be taken with a grain of salt. But the use of goats' horns instead of rams' has certainly not been limited to his time.

SEGULA August 2016 www.segulamag.com



Sound of the Kudu

The best-known example of the sounding of a non-ram's-horn shofar is also the most puzzling. Yemenite Jewry generally follows the rulings of Maimonides, who clearly states in his *Mishneh Torah* (Laws of the Shofar 1:1) that the commandment of blowing the shofar requires a ram's horn. Yet the "Yemenite shofar" is made from the long, twisted horns of the greater kudu (*Tragelaphus strepsiceros*), a kind of antelope.

Rabbi Jacob Sapir of Jerusalem recounted in his book *Even Sapir* (1990, p. 165) how he spent Rosh Hashana 5620 (1859) in the Yemenite town of Mocha, and mentioned his difficulty blowing the local shofar. He described it as the meterlong, twisted horn of an ibex, which produced a loud, frightening blast. Ibex horns are curved, however, not twisted, so he probably meant the horn of the kudu.

Although the late Rabbi Joseph Kapah (1917–2000, Yemen and Jerusalem) asserted that most Yemenite Jews did use rams' horns, he admitted that the kudu horn was also blown, particularly in the city of Sana'a. When challenged,

those using the kudu shofar claimed an ancient tradition among Yemenite Jews, in accordance with the basic law that all horns may serve as shofars, as long as they don't come from a cow.

Whether it's used exclusively in the period leading up to Rosh Hashana or for other purposes as well, whether it's blown to mark the Sabbath or in spite of it, and whether it sounds the deep notes of the kudu or antelope or the higher, nasal pitch of the ram's horn, the shofar continues to reverberate in the Jewish consciousness. There's a growing tendency to embrace a variety of horns – some easier to blow, some harder – sounded with different degrees of virtuosity. But however and wherever it's blown, the shofar echoes the Jewish people's long and varied wanderings. \square

6

Dr. Ari Greenspan

A dentist who enjoys combining halakha with history, Greenspan is also a mohel, shohet, and cofounder of Ptil Tekhelet, which produces blue tzitzit threads using dye made from *Murex* shells



Dr. Ari Z. Zivotofsky

Associate professor of science, Jewish law, and education at Bar-llan University, Zivotofsky completed his doctorate in biomedical engineering and researches the kosher status of unusual animals

This photo, taken late Friday afternoon by the American Colony Photo Department in Jerusalem's ultra-Orthodox Mea She'arim neighborhood in 1934, attests that a shofar was still used to announce the onset of the Sabbath in the holy city well into the 20th century
Library of Congress collection

| August 2016 Av 5776 3329 from Exodus Issue 33 NIS 39 |

SEGULA

THE JEWISH JOURNEY THROUGH HISTORY



NOT A SHOFAR?

SULUMUN MOLKHO'S MYSTIC MESSIANISM

PARADISE LOST THE NABATEANS' RISE AND FALL



DISRAELI'S TORY

BRITAIN'S CONSERVATIVE JEWISH PRIME MINISTER

14 Blank Page

Becoming British prime minister before Jews could even run for Parliament was just one of **Benjamin Disraeli**'s remarkable achievements. No wonder he described himself as the blank page between the Old Testament and the New // Yemima Hovay

26 Salvation at Stake

Dynamic duo **Shlomo Molkho** and **David Ha-Reuveni** captivated the monarchies of Europe with their apocalyptic vision. Kings and princes hearkened to the Portuguese born-again Jew who'd joined forces with the mysterious traveler from the east, until Christian intrigue sealed their fate // Moti Benmelech

36 Blasting Away

What animals can provide the raw material for a **shofar**? What ancient customs once linked the shofar and the Sabbath? And who was the strangest shofar-blower in Jewish history? // Ari Greenspan and Ari Zivotofsky

46 Lords of the Desert

The **Nabateans** were famous for achieving the impossible – leading camel caravans across the desert, growing fine vintages in the sand, and building a monumental city in the clefts of rock. What finally vanquished these invincible wanderers? // Tamar Hayardeni

Critics

58 Elka Weber disagrees with Lee Siegel's attempt to categorize **Groucho Marx**'s humor as Jewish but finds his portrait of the man fascinating nonetheless

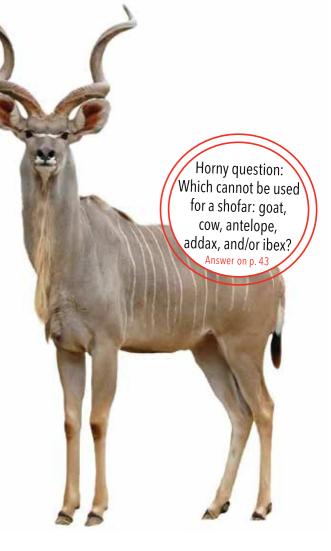
A Day at the Museum

62 An unexpectedly lively exhibit uses technological bells and whistles to recreate London's East End experience // Sara Jo Ben Zvi

Cover illustration:

Benjamin Disraeli, oil on canvas, painted free of charge by Sir Francis Grant in 1852 when Disraeli became chancellor of the exchequer

© John Hammond for the National Trust



Columns

- **6** Snapshots
- 10 Pic of the Month
- 12 This Month in History
- 66 Post-script
- 70 History Live
- 74 Portrait of a People
- 75 What's Next

4 SEGULA August 2016 www.segulamag.com

